

ἐνοριακοὶ Ναοὶ ἢ μὴ καὶ ἐπομένως ἀσφαλίζονται εἰς τὸ Τ.Α. Κ.Ε. καὶ οἱ ἐφημέριοι τῶν Συναδελφικῶν, καὶ Κτητορικῶν Ναῶν ὡς καὶ πάντων ἐν γένει τῶν Ἱ. Ναῶν τῶν διεπομένων δι' εἰδικῶν νόμων καὶ τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ κανονισμοῦ τοῦ 1811. Οἱ ἱερεῖς καὶ ἱεροδιάκονοι οἱ λαμβάνοντες μισθὸν καὶ σύνταξιν παρὰ τοῦ Δημοσίου Ταμείου μετέχουσιν εἰς τὸ Τ.Α. Κ.Ε. καὶ συνεπῶς ὑποβάλλονται εἰς τὰς ὡς ἄνω κρατήσεις μόνον ἂν θέλουν, ὅπως καὶ ὀφείλουν νὰ ὑποβάλλουν εἰς τὸ Ταμεῖον δῆλωσιν συμμετοχῆς. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν οὗτοι θελήσουν νὰ μετᾶσχουν θὰ ἐνεργῇτε κρατήσεις 5 ο)ο σὺν 1)2 ἐπὶ τοῦ μισθοῦ τὸν ὅποιον λαμβάνουν ὡς ἐφημέριοι ἐκ τῶν Ἱ. Ναῶν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 14ῃ Αὐγούστου 1930.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Τ.Α.Κ.Ε.  
† **ΞΑΝΘΗΣ ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΣ**

Ὁ Ἀντιπρόεδρος  
**N. Σακελλαρίου**  
Καθηγητὴς ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ  
Ἀθηνῶν

Ἀριθ. Πρωτ. 835.

Συμπληρωματικὴ Ἐγκύκλιος

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

### ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ  
ΕΦΗΜΕΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Δελφῶν 4.

Πρὸς τὰς Ἐνοριακὰς Ἐπιτροπὰς καὶ τοὺς Ἐφημε-  
ρίους τῶν ἀπανταχοῦ τοῦ Κράτους Ἱερῶν Ναῶν  
(Ἐνοριακῶν, Συναδελφικῶν καὶ Κτητορικῶν).

Ἀνακεφαλαιοῦντες περιληπτικῶς ὅσα ἐξεθέσαμεν ὑμῖν διὰ  
τῆς ὑπ' ἀριθ. 51 ἐ. ἑ. ἐγκυκλίου μας καὶ συμπληροῦντες ταύ-  
την εἰς ὁρισμένα σημεῖα φέρομεν εἰς γνῶσιν ὑμῶν τὰ ἀκό-  
λουθα:

Ἵπενθυμίζομεν διὰ τελευταίαν φοράν πρὸς τὰς Ἐνοριακὰς  
Ἐπιτροπὰς, ὅσαι τυχὸν καθυστεροῦν τὴν ἀποστολὴν τῶν κρα-  
τήσεων, ὅτι ὑποχρεοῦνται ἐκ τοῦ Νόμου (4606 ἄρθρον 3  
ἐδάφ. 1) ὅπως ἐνεργοῦν κράτησιν α' ἐπὶ τοῦ μηνιαίου μισθοῦ  
τῶν ἐν ὑπηρεσίᾳ διατελούντων τακτικῶν ἢ προσωρινῶν ἐφημε-  
ρίων, εἴτε δέχονται οὗτοι εἴτε μὴ, καθόσον ἡ ἀσφάλειά των εἰς  
τὸ Ταμεῖον εἶναι ὑποχρεωτικὴ καὶ β') ἐνὸς ὁλοκλήρου μισθοῦ  
ἐπιμεριζομένου εἰς δώδεκα ἴσας μηνιαίας δόσεις. Ἦτοι, κάθε  
μῆνα θὰ κρατοῦν ἐκ τῆς μισθοδοσίας ἐκάστου ἱερέως, ἱεροδια-  
κόνου καὶ ἱεροψάλτου ἐκτὸς τοῦ 5 ο)ο καὶ 1)2 ἐπὶ δώδεκα  
μῆνας.

Ἐάν τις τῶν ἱερέων καὶ ἱεροδιακόνων θέλῃ νὰ κρατηθῇ  
ἐφ' ἅπασι ὁ ἕνας μισθὸς τοῦ προκειμένου νὰ ἀπαλλαγῇ τῆς κα-  
ταβολῆς τῶν δωδεκαμηνιαίων δόσεων, τοῦτο θὰ γίνεταί δεκτόν.  
Αἱ κρατήσεις ἄρχονται ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουνίου ἐ. ἑ. ἀφ' ἧς ἰσχύει  
ὁ νόμος 4606. Τὰς κρατήσεις ταύτας αἱ Ἐνοριακαὶ Ἐπιτρο-  
παὶ θὰ καταθέτουν κατὰ προτίμησιν εἰς τὰ κατὰ τόπους Ὑπο-  
καταστήματα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἐπ' ὀνόματι τοῦ Τ.Α.  
Κ.Ε. ἢ θὰ ἐμβάλλουν ταῦτα πρὸς τὸ Τ.Α.Κ.Ε. δι' ἐπιταγῶν τῆς  
Ἐθνικῆς Τραπέζης ἢ Ταχυδρομικῶν ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκα-  
πενθημέρου ἐκάστου μηνός, ἢ ἀπ' εὐθείας εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ  
Τ.Α.Κ.Ε. Δελφῶν 4.

Ἐὰν οἱ κ. κ. Ἐπιτρόποι δὲν ἐνεργήσουν τὰς ἀνωτέρω κρα-  
τήσεις καθ' ἣν ἐκ τοῦ νόμου ἔχουν ἐπιτακτικὴν ὑποχρέωσιν ἢ  
δὲν καθιέθουν ταύτας εἰς τὸ Τ.Α.Κ.Ε. ἐντὸς τῆς ταχθείσης  
προθεσμίας—τοῦ πρώτου δεκαπενθημέρου ἐκάστου μηνὸς—θέ-  
λομεν διατάξῃ τὴν ἀναγκαστικὴν εἰσπράξιν τῶν καθυστερου-  
μένων κρατήσεων κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου περὶ εἰσπρά-  
ξεως δημοσίων ἐσόδων, δι' ἐκδόσεως τῶν ἀντιστοίχων ἐνταλ-  
μάτων παρὰ τῶν Ταμείων τοῦ Δημοσίου ἐπ' ὀνόματι τῶν Ἐ-  
πιτρόπων, τῶν καθυστερουμένων κρατήσεων θεωρουμένων ὡς  
προσωπικὸν χρέος τούτων. Ἡ ἐκτέλεσις τοῦ ἐντάλλματος συ-  
νεπάγεται προσωπικὴν κράτησιν καὶ κατάσχισιν τῆς ἀτιμικῆς  
περιουσίας τῶν ἐπιτρόπων.

Εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι αἱ ἐνοριακαὶ ἐπιτροπαὶ θὰ σπεύσουν,  
ὅσα ἐκ τούτων δὲν ἐμείδαν τὰς κρατήσεις, νὰ συμμορφωθῶν  
πρὸς τὴν ὑποχρέωσιν τῶν ταύτην ἐμβάζοντες ἐμπροσθέντως καὶ  
ἀνελλιπῶς τὰς ὡς ἄνω κρατήσεις, καὶ δὲν θὰ προκύψῃ περὶ-  
πτῶσις ἐφαρμογῆς τῆς ἀναγκαστικῆς εἰσπράξεως, μέτρου  
σκληροῦ, ἀλλ' ἐπιβεβλημένου διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς εἰσ-  
πράξεως τῶν καθυστερουμένων πόρων τοῦ Ταμείου. Εἰς τοὺς  
ἱερεῖς καὶ ἱεροδίακόνους τοὺς μισθοδοτούμενους εἰς εἶδος θὰ  
ἐνεργοῦνται αἱ ἀνωτέρω κρατήσεις ἐπὶ τοῦ μηνιαίου μισθοῦ,  
ὕπολογιζομένου πάντοτε εἰς δραχμὰς 500 ἥτοι ἀπὸ κάθε εἰς  
εἶδος μισθοδοτούμενον ἱερέα θὰ κρατῇτε κατὰ μῆνα δραχμὰς  
66,70 ἐπὶ ἓν ἔτος, μετὰ δὲ τὴν παρέλευσιν τοῦ ἔτους, δραχ.  
26 μόνον μηνιαίως.

Πρὸς τὴν κατηγορίαν τῶν εἰς εἶδος μισθοδοτουμένων ἐξο-  
μολοῦνται καὶ οἱ ἐκ μόνων τῶν τυγχόντων ἀποζώντες ἱερεῖς ἢ  
ἐξ ἐτησίων χρηματικῶν εἰσφορῶν μέρους, ἢ ὅλων τῶν κατὰ  
κῶν καὶ ἐκ τούτων θὰ δέχεσθε κατὰ μῆνα δραχμὰς 66,70  
τοῦ μισθοῦ τῶν ὑπολογιζομένου εἰς δραχμὰς 500 μηνιαίως. Ὡς  
πρὸς τοὺς ἱεροψάλτας θὰ ἐνεργοῦνται αἱ ὡς ἄνω κρατήσεις  
ἐπὶ τῆς μισθοδοσίας τούτων ἐφ' ὅσον οὗτοι ἀσκῶν ὡς μόνον  
βιοποριστικὸν ἐπάγγελμα τὸ τοῦ ἱεροψάλτου, εἶναι χειρο-  
θετημένοι ὑπὸ τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου, καὶ ὑπηρετοῦν εἰς  
πρωτεύουσας Νομῶν ἢ πόλεις ἐχούσας πληθυσμὸν ἄνω τῶν  
10.000 κατοίκους. Παρακαλοῦνται ὅσοι τῶν κ. κ. Ἐπιτρό-  
πων, δὲν ἐπέστρεψαν εἰς τὸ Ταμεῖον συμπληρωμένην τὴν ἀπο-  
σταλῆσαν αὐτοῖς κατάρτασιν (Ὑπόδειγμα Α') ὅπως ἅμα  
τῇ λήψει τῆς παρούσης τὴν συμπληρώσουν καὶ τὴν ἀποστεί-  
λουν εἰς τὸ Τ.Α.Κ.Ε. δεδομένου ὅτι τυγχάνει ἀπαραίτητος εἰς

τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Ταμείου, διὰ τὸν καταχρισμὸν τοῦ Μη-  
τροῦ τῶν ἱσφαλισμένων. Ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῶν κ.  
κ. Ἐπιτρόπων ὅπως κατὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς καταστάσεως  
(Ὑπόδειγμα Α') ἢ ὅποια θὰ ἀποσταλῇ εἰς τὸ Τ.Α.Κ.Ε. ἐφ'  
ἅπασι καὶ οὐχὶ κάθε μῆνα, ὅπως ἐπραξαν τινὲς τῶν ἐνοριακῶν  
Ἐπιτρόπων, ἀναγράφουν ἐκτὸς τοῦ ὀνόματος τοῦ ἱεροῦ Να-  
οῦ καὶ τὴν Ι. Μητρόπολιν εἰς ἣν ὁ ναὸς οὗτος ὑπάγεται, πρὸς  
εὐκαλίαν τῆς λογιστικῆς ὑπηρεσίας τοῦ Ταμείου. Ἐπειδὴ εἰς  
πλείστας τῶν ἐνοριακῶν ἐπιτροπῶν ἐγεννήθη ἡ ἀπορία, ὅτι αἱ  
κρατήσεις τῶν ἱερέων καὶ ἱεροδιακόνων θὰ ἐνεργοῦνται καὶ  
θὰ ἐμβάζονται εἰς τὸ Τ.Α.Κ.Ε. μόνον μετὰ τὴν συγκέντρωσιν  
καὶ ὑποβολὴν ὑπὸ τῶν ἱερέων τῶν ὑπ' αὐτῶν ζητηθέντων πι-  
στοποιητικῶν, καθιστῶμεν γνωστὸν ὅτι οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει  
ἡ συγκέντρωσις καὶ ἀποστολὴ τούτων ὑπὸ τῶν ἱερέων μετὰ τὴν  
ἐξέρευσιν καὶ ἀποστολὴν τῶν ὡς ἄνω κρατήσεων αἵτινες ὡς  
ἐτονίσθη δὲν ἀπαραιτήτως νὰ γίνονται ἀνελλιπῶς κάθε  
μῆνα ὑπὸ τῶν κ. κ. Ἐπιτρόπων ὡς ἐκ τοῦ Νόμου ὑπευθύνων.  
Ἐκ τῶν ζητηθέντων πιστοποιητικῶν δὲν θὰ ἀποσταλῇ τὸ τοῦ  
Εἰσαγγελέως Πρωτοδικῶν. Τὰ ὑπόλοιπα θὰ συνταχθῶν ἐφ'  
ἀπλοῦ χάρτου ὑπαγόμενα εἰς τὴν ἀτίλειαν τοῦ ἄρθρου 10 ἐδ.  
3 τοῦ νόμου 4606. Θὰ ἀποσταλοῦν δὲ ἐντὸς ἐξ μηνῶν. Ὅσον  
ἄφορᾷ διὰ τὰ πιστοποιητικὰ τῶν ληξιαρχικῶν πράξεων γεν-  
νήσεων τῶν τέκνων, ὅπου δὲν λειτουργοῦν ληξιαρχεῖα θὰ  
δύνανται ταῦτα νὰ ἀναπληρωθῶν διὰ πιστοποιητικῶν ἐκδι-  
δομένων παρὰ τῶν οἰκείων δημάρχων καὶ προέδρων Κοινοτή-  
των. Διὰ περισσότερα τοῦ ἐνὸς τέκνου θὰ λαμβάνεται ἓνα  
πιστοποιητικὸν καὶ οὐχὶ δι' ἓλα τὰ τέκνα, ἀλλὰ διὰ τὰ δι-  
καιούμενα συντάξεως, ἥτοι προκειμένου περὶ ἀρρέων μόνον  
διὰ τὰ ἀνήλικα περὶ θηλέων τὰ ἄγαμα ἐκ τούτων.

Κατὰ τὸ ἄρθρον 8 παράγραφ. β' τοῦ νόμου 4606 οἱ ἐνεκεν  
ἀνικανότητος ἢ λόγῳ ὀρίου ἡλικίας (γῆρατος ἀποχωρήσαν-  
τες ἐφημέριοι τῆς ὑπηρεσίας καὶ λαμβάνοντες περίθαλψιν ἐκ  
τοῦ Ναοῦ εἰς ὃν ὑπηρετοῦν, ἀτραλίζονται καὶ οὗτοι εἰς τὸ  
Τ.Α.Κ.Ε., ἀλλὰ θὰ τοὺς κρατῇτε μόνον 5 ο)ο ἐπὶ τῆς ὑπὸ τοῦ  
Ναοῦ χορηγουμένης εἰς τούτους κατὰ μῆνα συντάξεως.

Ὁφείλομεν νὰ διασαφηνίσωμεν, ὅτι εἰς τὸ Τ.Α.Κ.Ε. δὲν  
ἀσφαλίζονται ὡς ἐσφαλισμένως ὑπέθεσαν τινὲς τῶν ἐπιτρόπων,  
μόνον εἰ εἰς τοὺς Ἐνοριακοὺς Ναοὺς ὑπηρετοῦντες ἐφημέριοι  
καὶ ἱεροδίακονοι, ἀλλὰ πάντες οἱ ἐν τῇ Ὁρθόδοξῃ Ἐκκλησίᾳ  
τῆς Ἑλλάδος, ὑπηρετοῦντες ἀδιακρίτως ἂν οὗτοι τυγχάνου